

1. Approving Competent Authority/Country
DIRECTION GÉNÉRALE DE
L'AVIATION CIVILE / FRANCE

AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE
Certificat d'Autorisation de Mise en Service
EASA FORM 1 – Formulaire 1 de l'EASA

3. Form Tracking Number
Numéro de traçage du formulaire
B5570J3

4. Organisation Name and Address
Nom et adresse de l'organisme

AIRFRANCE
SOCIÉTÉ AIR FRANCE
45 rue de Paris
95747 ROISSY CDG Cedex
FRANCE

5. Work Order/Contract/Invoice
Bon de Commande/Contrat/Facture
R362537

6. Item	7. Description	8. Part No / Numéro de la pièce	9. Qty. / Qte	10. Serial No. / Numéro série	11. Status / Work État / Travaux
1	FLIGHT CONTROL DATA CONCENTRATOR	115370-0106	1	0027	INSPECTED/TESTED

12. Remarks
Observations LITEF
AMDT : 0001.
CMM 27-95-34 REV10 OCT17

The work identified in Block 11 and described herein has been accomplished in accordance with 14 CFR part 43 and in respect to that work, the items are approved for return to service under certificate no. CNF912C.

TCCA CERTIFICATE N°897-28

13a. Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to:
Certifie que les éléments identifiés ci-dessus ont été fabriqués conformément :

- ☐ approved design data and are in condition for safe operation
aux données de définition approuvées et sont en état de fonctionner en toute sécurité
- ☐ non-approved design data specified in block 12
aux données de définition non approuvées indiquées en case 12

14a. ☒ Part-145.A.50 Release to Service
Partie 145.A.50 Remise en service

Certifies that unless otherwise specified in block 12, the work identified in block 11 and described in block 12, was accomplished in accordance with Part-145 and in respect to that work the items are considered ready for release to service.

Certifie que, sauf dispositions contraires mentionnées dans la case 12, les travaux indiqués dans la case 11 et décrits dans la case 12, ont été accomplis conformément à la Partie 145 et, compte tenu de ces travaux, les éléments sont considérés comme prêts à être remis en service.

13b. Authorised Signature
Signature autorisée

13c. Approval / Authorisation Number
Numéro de l'agrément / autorisation

14b. Authorised Signature
Signature autorisée



14c. Certificate / Approval Ref. No.
N° de Certificat / d'agrément

FR. 145. 0010

13d. Name / Nom

13e. Date (dd mmm yyyy) / (jj mmm aaaa)

14d. Name / Nom

S. COUSIN

14e. Date (dd mmm yyyy) / (jj mmm aaaa)

30AUG2019

USER / INSTALLER RESPONSIBILITIES / RESPONSABILITÉS DE L'UTILISATEUR / INSTALLATEUR

This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s).
Ce certificat ne vaut pas automatiquement autorisation d'installer le ou les éléments.

Where the user/installer performs work in accordance with regulations of an airworthiness authority different than the airworthiness authority specified in block 1, it is essential that the user/installer ensures that his/her airworthiness authority accepts items from the airworthiness authority specified in block 1.

Lorsque l'utilisateur/installateur effectue des travaux conformément à la réglementation d'une autorité responsable de la navigabilité, autre que l'autorité responsable de la navigabilité indiquée dans la case 1, il est essentiel que l'utilisateur/installateur s'assure que l'autorité responsable de la navigabilité dont il relève accepte les éléments approuvés par l'autorité responsable de la navigabilité inscrite à la case 1.

Statements in blocks 13a and 14a do not constitute installation certification. In all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.

Les mentions figurant dans les cases 13a et 14a ne constituent pas une certification d'installation. Dans tous les cas, le dossier d'entretien de l'aéronef doit contenir une certification d'installation délivrée conformément aux réglementations nationales par l'utilisateur/installateur avant que l'aéronef puisse décoller.

1 国家 Country	2 中国民用航空总局 CAAC ☐ 符合性 Conformity ☒ 适航性 Airworthiness		3 证书编号 Certificate Ref. No. B557013	
P. R. CHINA		批准放行证书/适航批准标签 AUTHORIZED RELEASE CERTIFICATE/AIRWORTHINESS APPROVAL TAG		
4 单位 Organization	AIR FRANCE Société Air France 45 rue de Paris 95747 ROISSY CDG Cedex France			5 工作单/合同单/货单 Work Order/Contract/Invoice R362537
6 序号/7 内容 Item Description	8 件号 Part No.	9 适用性 Eligibility	10 数量 Qty	11 系列号/批号 Serial/Batch No.
1 FLIGHT CONTROL DATA CONCENTRATOR	115370-0106	UNKNOWN	1	0027
13 备注 Remarks LITEF	CMM 27-95-34 REV10 OCT17 AMDT : 0001.			
14 新产品 New Parts 兹声明上述产品除第13项的其它规定以外, 已按照上述国家适航条例进行制造/检查, 并且该产品(出口产品)符合经批准的型号设计资料和进口国提出的专用要求。 Certifies that the Part(s) identified above except as otherwise specified in block 13 was (were) manufactured/inspected in accordance with the airworthiness regulations of the stated country and/or in the case of parts to be exported with the approved design data and with the notified special requirements of the importing country.		15 使用过的产品 Used Parts : 兹声明上述产品除第13项的其它规定以外, 已按照上述国家适航条例和进口国通知的特殊要求进行工作, 该产品处于安全可用状态可以批准放行使用。 Certifies that the work specified above except as specified in block 13 was carried out in accordance with the airworthiness regulations of the stated country and the notified special requirements of the importing country and in respect to that work, the part(s) is (are) in condition for safe operation and considered ready for release to service. (over)		
16 批准人姓名 Signature	18 批准日期 Date	19 中国民航总局授权 Issued by or on behalf of the CAAC		
	30AUG19			
17 批准人姓名 (打印的) Name (Printed)	F03300161			
S. COUSIN	AF CONTROLE EV158			

AAC-038 (12/94)

*参阅产品目录详细查找适用性

Cross-check eligibility for more details with parts catalogue

批准放行证书/适航批准标签

AUTHORIZED RELEASE CERTIFICATE/AIRWORTHINESS APPROVAL TAG

使用者/安装者职责

USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES

- (1) 必须明确: 本文件并不批准零件/组件/部件可以装到有关产品上。
- (2) 当使用者/安装者使用的是所在国适航当局的条件, 而不是本表第1项中所指国家适航当局的条件时, 使用者/安装者必须保证所在国的适航当局能接受所指国家适航当局批准出口的零件/组件/部件。
- (3) 表中第14项、第15项的陈述, 并不说明本表是安装批准。在所有情况下, 航空器使用前, 航空器使用者/安装者应把按本国适航条例颁发的安装批准放入维修记录中。
- (1) It is important to understand that the existence of this document alone does not automatically constitute authority to install the part/component/assembly.
- (2) Where the user/installer works in accordance with the national regulations of an Airworthiness Authority different than the Airworthiness Authority of the country specified in block 1, it is essential that the user/installer ensure that his/her Airworthiness Authority accepts parts/components/assemblies from the Airworthiness Authority of the country specified in block 1.
- (3) Statements 14 and 15 do not constitute installation certification. In all cases the aircraft maintenance record must contain an installation certification issued in accordance with the national regulation by the user/installer before the aircraft may be flown.

45 rue de PARIS F-95747 ROISSY CHARLES DE GAULLE CEDEX

FAX : 33 (0) 141 560 165

TLX : RSYLOAF

WORK SHOP REPORT

No: B557013

Customer...: AJ WALTER AVIATION LTD
Work Order.: R362537Dossier.....: 1967498
Requisition No.: 00639241Designation : FLIGHT CONTROL DATA CONCENTRATOR
Part Number...: 115370-0106
Serial Number.: 0027TSN.: UNKNOWN
CSN.: UNKNOWNRemoval from A/C.: AJ100
Aircraft Model...: UNKNOWN

Pos.: UNKNOWN

Time...: UNKNOWN
Cycles.: UNKNOWN

Removal Date.....: 12JUN19

Location.: VLR

Removal Type.....: UNSCHEDULED

Removal Reason...: FOR TEST AND RECERT

Condition as received.....: NOTHING TO REPORT.

Work requested.....: TEST

Warranty requested.:

Warranty Accepted.:

Shop Finding.....: NO FAULT FOUND ON ATEC BENCH.

Confirmation of Removal.: NO FAULT FOUND

Repair Text.....: RELAY AND ARINC TEST NO FAULT FOUND.
RELAY AND ARINC TEST IN VIBRATION NO FAULT FOUND.
COMPLETE TEST PERFORMED ON ATEC BENCH : NO FAULT FOUND.

Documentation Reference.: LITEF

CMM 27-95-34 REV10 OCT17

Modif/Remarks.....: AMDT: 0001.

New Part Number...:

New Serial Number.:

Parts replaced : NONE

Issue Date.....: 30AUG19

Name :

R. WANDELS

Repair Shop

Revision date.: 30AUG19

Signed :

CDG EV42

Page 1/1

DEMANDEUR : JONOT CHRIST		SECTION :		DEMANDE D'EXPEDITION : 9611351				DATE : 31JUL19			
SERVICE :		C.CONSO :		DE DESTINATAIRE : LHR AJ		AJ WALTER AVIATION LTD		PAGE : 1 / 1			
REF. POINTAGE : 00000T				DESTINATAIRE :		MAYDWELL AVENUE					
TELEPHONE :		TELEX :		TELEX :		SLINFOLD, WEST SUSSEX					
SIGNATURE				A L'ATTN DE :		RH130AS, UNITED KINGDOM					
URGENCE :											
DESTINATION : LHR LONDRES - HE				INTERIEUR : N		MOTIF DE L'ENVOI : FOR CUSTOMER'S REQUEST					
VOL DEM : /				PORT : PAVE		YOUR REF: R362537					
MODE DE TRANSPORT : AIR											
IT	REFERENCE/PART NUMBER	NO SERIE	CODE	CDE A.F	QTE	UN	ORIG	PRIX UNIT	DEV	REP VALUE	DEV
	DESIGNATION	CODE A.F	UN	TAG				PRIX TOTAL	RF		
01	115370-0106 FCDC	0027 S019291 CLIENT	ZZZZ	00639241 B557013	1	EA	US	5768.94 5768.94	EUR 81	1138.00	USD
EXPEDITIONS											
MAGASIN CODE MAGASIN : CDGEXPD NOM DU PREPARATEUR DE LA SORTIE DU MATERIEL				NOM DU CONTROLEUR NOM DE L'EMBALLEUR							
CONSIGNE ROUTE											